Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

09. April 2002
Nr. 7u/K-107839

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14
Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	*Schulz, Irma*
Geburtsjahr und -ort:	*1924, Schenkenberg, Kreis Prenzlau, Brandenburg*
Staatsangehörigkeit:	*deutsch*
Volkszugehörigkeit:	*deutsch*
vor der Verhaftung wohnhaft:	*Prenzlau, Schnele, 51*
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/beschäftigt als:	*Arbeiterin*
Datum der Verhaftung:	*22.12.1945*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*25.01.1946, Militärtribunal der 1. Mechanisierten Division*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*Gem. Art. 58-10 Abs. 2 StGB der RSFSR zur Höchststrafe – Tod durch Erschießen - ohne Einziehung des Vermögens. Am 04.03.1946 wurde die Todesstrafe für Irma Schulz durch einen Beschluß des Militärtribunals der Gruppe der Sowjetischen Besatzungstruppen in Deutschland in 10 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager umgewandelt.*
Datum der Haftentlassung:	*keine Angaben vorhanden*

Gemäß Art. 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Irma Schulz* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für
Rehabilitierung der Opfer
politischer Repressionen [Siegel, Unterschrift] S.W. Urasowski

[*Bitte beachten*: Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14
Fax: (095) 247-50-60

"9" апреля 2002 г.
№ 7у/К-107839

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин (ка) Шульц Ирма
Год и место рождения 1924, дер.Шенкенберг Пренцлауского района Бранденбургской провинции (Германия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немка Место жительства до ареста г.Пренцлау, Шнеле, д.51
Место работы и должность (род занятий) до ареста Рабочая
Дата ареста 22 декабря 1945 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 25 января 1946 г. военным трибуналом I механизированной дивизии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.58-10, ч.2 УК РСФСР к высшей мере наказания – расстрелу, без конфискации имущества. От 4 марта 1946 г. определением военного трибунала Группы советских оккупационных войск в Германии Шульц Ирме расстрел заменен на 10 лет лишения свободы в ИТЛ.
Дата освобождения Сведений в деле не имеется.
На основании ст.3, п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Шульц Ирма реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий С.В.Уразовский

ГВП, Д-12 - 02